



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 948750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARAN
 DELIVERY

ORIGEMEXPEDITION
 Avda. Cristóbal Colón, 304
 19004 Guadalejara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234001249
 FECHA/DATE: 01/04/2023
 DESTINATARIO/RECEIVER
 MÀGNÀ PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part Nº Referencia DESCRIPTION
 Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021
 Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208 CUTO PARK LOCK LEVER 6.000 UN 40

Package / Paquetes Qty Label Order Num. Pedido Nº ID PALET
 2304136029 5500039763 100025246
 2304136030
 2304999001
 2304999002
 2304999003
 2304999004
 2304999005
 2304999006
 2304999007
 2304999008
 2304999009
 2304999010
 2304999011
 2304999012

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **6000**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: **11.4.23**
 Firma: *[Signature]*

peso 330702
ee5012500203

318572

150 2304999013
 150 2304999014
 150 2304999015
 150 2304999016
 150 2304999017
 150 2304999018
 150 2305272001
 150 2305290001
 150 2305290002

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

11 APR 2023

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLAGE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0.00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0.00 kg
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
 Total Boxes / Total Bultos: 40
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Reception / Recepción	Acceptance / Aceptación
Carrier / Transporte	



ELCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
 DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 234001249
 FECHA/DATE: 01/04/2023

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNÀ PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LINEA	Part No Referencia	DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
150							2305290003		
150							2305290004		
150							2305290005		
150							2305290006		
150							2305290007		
150							2305290008		
150							2305290009		
150							2305290010		
150							2305290011		
150							2305290012		
150							2305290013		
150							2305290014		
150							2305290015		
150							2305290016		
150							2305290017		
150							2305290018		
150							2305290019		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
 Total Boxes / Total Bultos: 40
 Enrollment / Matrícula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
LEN MECANICS
AVU CRISTOBAL COLON 304
19006 GURDASJARU

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
3295

2 Destinatari (nume, adresă, țară)
 Consignee (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.R.L
VIA DEI CILAMINI 4
70076 MODUGNO (BN) ITALIA

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

MYD TIR S.R.L
 T.V.A.: RO23128964 - J01/104/2008
 Str. Dorobanți Nr. 17 - Sebes RO-515800
 Contact: Damian Marius
 Tel.: +4 0732-009.516
 E-mail: mydtransport@yahoo.com
AB 44 MYD AB 20 MYD
CIRNEALA CIPRIAN

3 Locul de încărcare
 Place of delivery of the goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
BANI (ITALIA)

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
GURDASJARU

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs succesifs (nom, adresse, pays)

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexes
234 001248 - 234 001249

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carriers' reservations and observations
 Réserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No. statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
			8 PALETS		1100 KG	

Clase
 Classe
 La classe

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Cilamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières
11 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Instrucțiuni de plată / instructions as to payment for carriage
 Prescription d'affranchissement
 Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabîl în
Established in
Etablie à
GURDASJARU data
 on
 le
7-4-2023

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

22
 AUTOCOMPLETARE N. A10227250
EXPEDICION
03 ABR. 2023
 Semnătura și ștampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23

 Semnătura și ștampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
 Place
 Merchandises
 Data
 on
 le
 Semnătura și ștampila destinatarului
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

**DEPENDIENTE DE VERIFICAR
 CANTIDAD Y CALIDAD**

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

(ADP) - En caso de mercancías peligrosas indicadas, la parte de la línea de cuadro, Número ONU, Mercancías de clase 1 y 7, vol. demando speciale care ADP, Part 5, Numere d'identifica și Grupul de ambalaj.
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demanded in ADP, Part 5, The label number and Packing Group.